

楚

詞

箋

註

自叙

箋疏傳註分四家世儒混而一之箋之  
爲言綫也不多之謂也讀者之悟與作  
者之意相遇於幽玄恍惚之地一綫孤  
引竟欲忘言其文反畧於作者而以作  
者爲我註脚此爲上上人語也註則句

櫛字比求先故推義類入泥入水現學  
究身說法此爲下下人語也不屑屑於  
逐句逐字之櫛比止擇其要時爲疏導  
如水去滯如草去穢每一章節不過數  
處此爲中人語也取作者之意傳而出  
之識窺岷源學如大海本末始終鉅細

精麤靡不該攝條貫謂之傳此包上中  
下人而爲語者也是故註繁而箋簡傳  
至繁疏居繁簡之間傳始於孔子十翼  
包義文乃能言義文也註始於周公爾  
雅以天地爲經而以我註之也疏則漢  
儒專門箋則儒書罕見多見於方外如

禪家着語四家評唱白玉蟾於道德等  
經是也然而世之不正其名者衆矣毛  
公於詩本註與疏而乃謂之箋向秀之  
於莊酈道元之於水經本傳也而乃以  
爲註程正叔於易本註而乃以爲傳陸  
機草木蟲魚倘謂之註則堪與毛詩爾

雅並行而乃又謂之疏在毛程則僭在  
陸則舛在向鄺則降甚矣正名之難也  
予平生爲傳止易與詩箋則微見於易  
眼一書至於後世註疏訓詁之文見之  
輒欲寐甚且嘔吐繼之終日不平況執  
筆而爲之乎癸巳復過雲陽門人執楚

詞爲問因取而觀之爲註家塗污極矣  
天問一篇雲霧尤甚乃拊几嘆曰屈子  
千古奇才加以純忠至孝之言出於性  
情者非尋常可及而以訓詁之見地通  
之宜其蔽也且夫騷本詩類詩人之意  
鏡花水月豈可作實事實解會惟應以

微言導之則四家之中箋所宜有事也  
於是箋離騷次九歌九章及宋子九辯  
招魂大招諸篇獨是天問旣被人解壞  
箋則愈益不解乃爲註以明之自天問  
有註又念離騷爲楚詞開篇不妨仍爲  
中下人入泥入水使開篇便知大意則



以後曲折竟如破竹矣是以離騷有箋而復有註天問則有註無箋九歌以下則箋詳而註畧招魂大招則箋畧而註詳各有取爾也又提天問於九歌之上與離騷並比世本序次稍爲更置者以俱爲屈子集中大篇若鳥雙翼若車二

輪使讀者先觀其大則屈子之至性與  
屈子之奇情觸目如有見觸耳如有聞  
九歌九章等篇特其一端耳凡三十日  
而書告成嗚呼吾於是重有感焉自古  
聰明聖智之士不見之功業必見之文  
章見之功業者必與臯伊並價見之文

章其不幸也然亦必與六經相上下史氏所謂爭光日月也向令屈子遭時遇主則其文章全發舒於絲綸謀議之地後世曷從而知之惟其有才而無命有學而無時也是以長留後世之悲歌而亦無所見其不幸焉嗚呼使余而亦爲

訓詁之文者豈非屈子時命之累更數  
千年尚相波及也哉謙道人自題

# 後序

某年月日梅先生楚詞箋註成成三年而授安成陳子覲讀之因申其序之之意於後曰意不盡于所註者也故能注意又不盡于是注也故能箋斯二者詳約岐焉而乃不僅岐于詳約是故箋註之義明而後箋註之道備近世竟陵有言離乎其所註者而猶能爲書注者之精神能自立于所注者之中而又遊乎其外者也先生自道之矣包義文乃能言義文其是之旨歟楚詞之爲書也推尊之者謂其及孔聖時

當錄之經夫經之與否非後人能知要其書蓋性情之書也宋景以後倣覲者數十家詮釋者則不下百家然東方賈楊而下不免有形似神似之異至于詮釋漢有不能盡得之劉王宋有不能盡得之朱洪者何以故豈其學識才之爾殊也哉雖然紫陽氏則傳矣集說辨證序云先生當慶元退居之時六經皆有訓傳其殫見洽聞發露不盡者萃見于此嗚呼偉矣以先生之敬心質言凡其所注如臨六經之嚴今先生值遵晦之際篤不息之貞易詩書三傳久行于世

有以廓千古之秘而奪百家之氣者而發露于是書  
業又如此淵核幻逸絕貫孤迴闢訛淪窒快無遺蘊  
觀手是編于顛沛造次之中屢閱月而深求之而嘆  
服乎紫陽於先生所同與先生于紫陽所獨者又豈  
其學識才之爾殊哉質的設而天下之手無異鄉日  
月揭而天下之目無異屬聖人之道獨立于中而天  
下之心無兩從箋注者楚詞之日月質的也天下後  
世之手目其一矣夫嗟乎先生于思陵時由良司牧  
晉名侍御五年報政羣庶膺德一奏入御當寧動容

其爲菌不改芳驪不易騁固已譜譯于潘鮑花驄矣  
又奚待于正襟含毫而後稱述作哉林渭起應辰之  
撰龍岡楚辭說也謂屈大夫不沉于汨羅蓋比于浮  
家遯跡之意觀深信以爲然敢併質之先生

門人陳子觀拜譔



李謙菴先生楚辭箋註後序

江與楚介春秋時隸吳吳亡遂折入于楚今稱兄弟之國士大夫率刻厲名節持論高亢而楚則鋒距尤甚焉其風土激壯有固然者吉水李謙菴先生獨深于性命之學其令吾邑也拔薤澄水大率以剛致治而膏霖溥被至今遺愛尚在棠蔭之間殆得剛柔之正者乎旣以侍御史休沐旋里遭亂隱居手注詩書易大三傳成間以其餘爲楚辭箋註標義弘遠多昔賢所未及吾友魏子存視楚學政歸得之喜動顏色

而余則爲之涕下不已也歎曰傷哉先生之志乎先生家藏萬卷胸具五嶽拭其廉鍔可以大用於世屈平之扈離而紉蘭也七年勞吏八月臺班適以其宗老懋明先生進位總憲循例乞身迨懋翁殉闕逆之難先生北望陵闕流涕沆瀾屈平之涉江而哀郢也旣而遯跡空山寒林弔影亂峰幾簇哀猿四號抱膝擁書燈昏漏斷屈平之抽思而惜誦也先生之志非猶屈平之志乎太史公曰屈平正道直行竭忠盡智以事其君讒人間之可謂寤矣信而見疑忠而被謗

能無怨乎屈平之作離騷蓋自怨生也是猶淺之乎  
窺屈平者耳屈平以宗臣被放懷王乃輕身入虎狼  
之秦流離不反楚人哀之此君父之感屈平所憔悴  
江潭之死靡悔也豈以其身之窮困遇之否塞介介  
哉先生壯年筮仕逮老而未獲一展終身巖穴窮愁  
著書其遇雖不同而似有同者宜其精神注射曠百  
世而相感者哉余與子存均以文字受知先生有國  
士之痛焉梓成敬敘於末簡如此門人錢繼章拜跋

# 序

自漢代宗尚經學其時諸儒之以經名家者訂補殘缺訓詁辭義而傳註箋疏各自成書以傳於後沿唐及宋大儒輩出作者益繁矣然其書大抵依經切句傳會疏解無詭於經文大旨而已非有深思妙悟傑然偉構能於經文之外獨標其所見也唯周易一編人更數聖世歷三古其文列於爻象象繫其原托于河洛龍馬仁者見仁知者見知在義文周孔已無雷同後之爲傳註箋疏者各抒其所獨得而無不與經

合如江淮河漢綿延萬里終當朝宗于海耳外此有  
南華離騷其名理文藻與經爲表裏歷數千百年讀  
其書如見其人或尊之爲經而傳註箋疏亦多各抒  
其所獨得而無不與作者合蓋南華言理之書也其  
指高曠微渺惝怳幽深流而不滯博而不煩得莊子  
之學者皆能合天倪會自然而不必剽竊其論郭象  
註莊後人亦謂莊註郭象非所云通理者耶離騷言  
情之書也其詞繼三百篇之後旨最近於風人哀而  
不傷怨而不悱詩亡騷作屈子殆情深而正者與寄

之美人香草以申其義援之山鬼漁父以廣其說而  
總不離于忠孝者近是貞人誼士讀其辭而感之所  
爲傳註箋疏豈徒牽合文義云爾將以明其志感其  
遇惻愴悲思結撰變化千載而下頑廉懦立雖與日  
月爭光可也吉陽李石守先生在崇禎朝以經術文  
章著筮令敝邑治行爲海內最時予在諸生中先生  
亟稱其文遇以國士已卯闈試已受知於先生擬冠  
一經會有厄之者不果先生後知爲余牘歎惜久之  
未幾拜侍御史直言正色傾動一時適先生季父爲

都御史以迴避例歸里遂有甲申三月之變先生慷慨棄家入山往來楚粵間行吟澤畔憔悴躑躅猶屈子之志也衡雲湘雨往往作爲詩歌以鳴其意有離騷箋註數卷其詞非前人所能道然而涉憂患寓哀感猶屈子之志也頃予視學三楚令嗣龍孫世兄過晤郢中手是編示予且謂予曰當先子淪落江楚披髮長歌時時不忘吾子庶幾能述吾所學焉今者履湘漢之故地攬屈宋之遺文吾子其有意乎余唯唯受而付之梓人亦曰先生之志屈子之志也其所爲

箋註者惻愴悲思結撰變化猶夫離騷之辭托于美人香草山鬼漁父縹緲怳忽而情深以正也余辱先生之知而未能詮次其義自愧于宋大夫矣

康熙壬子仲春武塘門人魏學渠拜題



附記

先生之成是書也在顙顙湘烟衡雨之時楚士之從遊者皆得見之龍孫世兄語余曰頃過鄖水已有梓成而自以其姓名傳者矣郭向註莊至今淆訛要亦名流嚮往藉高賢之筆墨冀垂聲於千載耳然辨有若之似以證尼父之真後學之責也亟爲正之

龍孫之言曰先祖諱良桂故第四段註中有云萬桂之桂去木止書圭者避先諱也乃脣本仍之以

自我著述之書避他人祖父之諱彌見其謬耳  
先生箋註自大招而止脣本于宋玉以下俱有所  
著并爲辨正恐後之學者不悉其詳則續貂者至  
亂真也

學渠手識

楚詞箋註上 第一卷

吉陽李陳玉石守父箋註

離騷

自司馬遷解離爲遭解騷爲憂讀者相沿遂謂離騷爲遭憂而作詞是詞賦之家相與祖述遂添經字於其下顏師古解騷爲擾動之義皆非也騷乃文章之名自是風之一種故風騷嘗合言之風之與騷譬古詩之與樂府也澹質靜穆曰古詩流動艷逸曰樂府風之爲體一如古詩騷之爲體一如

樂府南方自有此體。二南廣漢之詩，便已肇端。不  
創自屈原，自屈原出此體，乃大乃妙爾。讀者不先  
明騷之得名，無怪於騷之下。復添經之一字。騷既  
爲文章之名，經字不重出乎。乃若離之爲解，有隔  
離別離與時乖離三義。蓋君臣之交，原自同心。而  
讒人間之，遂使疏遠。相望而不相見，是謂隔離。此  
離騷中有何離心，可同之語。一去而永不相見，孤  
臣無賜環之日。主上無宣室之望，是謂別離。此離  
騷中有余旣不難夫離別之語。若夫君子小人，柄

鑿不相入。薰蕕不共器。是謂乖離。此離騷中有判  
獨離而不服之語。就騷解騷。方知作者當日命篇  
本意。而從來解者。皆妄添之名目也。離騷大意。只  
爲好修二字。與人異趣。爲人所忌。好修者必芳潔。  
故喻諸香草。蘭芷荃蕙。薝蔔芙蓉。薜荔胡繩。木蘭  
菌桂。杜蘅菊茝。揭車江離之類。不一而足。小人好  
利。好朋友不好修。臭穢所集。故喻諸惡草。曰艾曰椒。  
曰茅。曰宿莽。曰薺。葦。旣以兩不並立。自然朋黨  
設間。平生好修。原爲潔白以事吾君。一間之後。君

亦以好修爲其眼中釘矣。一生吃虧盡在於此。故篇首便曰重之以修能。曰謇吾法夫前修。曰恐修名之不立。曰余雖好姱修以鞿羈。曰吾將復修吾初服。曰予歎好修以爲嘗。曰爾何博謇而好修。曰固前修以蒞醢。曰孰信修而慕之。曰苟中情其好修。曰莫好修之害也。卽徘徊乎君亦曰靈修。曰靈修之故。曰傷靈修之數化。曰怨靈修之浩蕩。望其君以好修也。一篇之中。反反覆覆。三致其意。只爲此兩字。若曰孤臣有何罪過。所得罪者此而已。內

問諸心。外問諸人。上問諸天。下問諸神。亦只此而已。殆至九死不悔。登天入地。終惟故國之懷。從先臣彭咸於江潭者。亦只結果此兩字公案而已。故千古忠臣悲痛。未有如離騷者也。每讀一過。可以立身。可以事君。可以解憂。可以忘年。

離騷當分作十四段詳列于后

帝高陽之苗裔兮

原是楚國同宗

朕皇考曰伯庸

又是同宗世臣

提貞於孟陬兮。惟庚寅吾以降。

生年月日皆秉陽剛

皇覽揆余

于初度兮。肇錫余以嘉名。

自小家教便服名義

名余曰正則兮

字余曰靈均

不說出名字以正則代名以靈均代字又是一樣寓言

此第一段言其爲同姓親臣恩深義重本非可離之人且受天之氣稟父之教自墮地來便以正直爲則高陽顓頊帝也顓頊之後有熊繹者事周成王封爲楚子初居丹陽傳國至熊通僭王始徙都郢是爲武王生子瑕受屈爲卿因以爲氏人在胸中初有微形曰朕古者上下謙詞通稱父死稱皇考皇大也伯庸其字正則靈均既是寓名寓字則伯庸亦非其字可知攝提星名隨斗柄指十二辰



貞正也。貞于孟陬時正月也。陬隅也。攝提時指東北隅也。降舊解從母腹墮地非也。乃惟岳降神之降。此乃屈原自負不淺處。與高岸不合。時人處高平曰原。所以名平而字原。正則取平之法也。故以寓名。靈善也。高原地勢雖高而寬平。容物善均之象。故以寓字。詳原父當日揆度命名之意。亦早知原之骨相。他必磊落難平。故以其名勗之。又取字曰原。示以處地雖高。嘗守寬平。此原所以因思君而悲親志也。從來解者於此忽過。

紛○吾○既○有○此○內○美○兮○內有又○重○之○以○修○能○外有扈○江○  
離○與○辟○芷○兮○紉○秋○蘭○以○爲○佩○芳潔自持

此第二段言其才行自負一味修潔焉有可離之  
端○然其致妬之繇卽在此○

按離騷動以芳草自況如江離辟芷秋蘭等類動  
以惡草況小人如宿莽蕭艾等類蓋君子流芳小  
人遺臭所從來矣古語有之賢奸不同國而治薰  
猶不共器而陳離騷取義本此有國家者于小人  
則親之於君子則疏之是惡芳而植穢未必芳穢

都不知也。紛言其盛，所負內美者非一也。此字文勢當在「既」字之下，而提居「吾」字之上。此文章家倒句。重舊作再重之重，非乃輕重之重也。蓋有才而無行，則人將輕之。是故以修能自重。修是省察克治，整飭上事。能是禮樂兵農鍊習上事。離卽蘼蕪生江中，故曰江離。芷卽白芷，生幽僻處，故曰辟芷。蘭得秋氣，其香彌烈，故曰秋蘭。扈被也。猶下言菱荷爲衣，芙蓉爲裳也。佩則巾帶之間也。

汨

音密

余若將弗及兮。恐年歲之不吾與。

大丈夫當乘時作事朝

蹇阨之木蘭兮進夕攬洲之宿莽退不日月忽其不

淹兮春與秋其代序六字驚骨生人便從此老矣惟草木之零落

兮恐美人之遲暮年深月久惟恐錯過負我建立

此第三段言欲乘時効用贊助吾君早建大業所

以速人致妬之繇即在此

阨山名木蘭木名花白如蘭去皮不死亦香木也

生於高山之上喻君子之孤芳挺立不寄人籬落

間若無蹇之者不爲人所賞矣水中曰洲宿莽乃

陳草蕪穢未經芟嫫喻小人臭穢叢雜無攬之者

將阻險盤踞不死矣。朝搴夕攬，朝夕爲國家進賢，  
鋤奸也。舊註併以宿莽爲香物，蓋始于郭璞之誤。  
郭以卷心草爲宿莽，故有贊曰：卷施之草，拔心不  
死，屈平嘉之，諷詠以比取類，雖邇興有遠旨，不知  
卷施卽後女嬃所云薺葦施以盈室，三惡草也。美  
人舊以況君，味下靈修，乃婦悅其夫之稱，復有衆  
女嫉予蛾眉，謠詠謂予善淫之語，則美人當日自  
況明矣。若曰：予雖負此才美，早乘少年而用之，倘  
遷延歲月，鈍置廢閒，圖事之氣衰，自然不及矣。譬

之美人遲暮從前精華不可惜邪所以歎草木之

零落傷盛年之不再也屈子可謂銳于慕君矣

不撫壯而棄穢兮

望君早回頭即是大度

何不吹乎此度

舊習

難除小

棄騏驥以馳騁兮

望君早着鞭即是大路

來吾道

夫先路

若肯向上願為當先

昔三后之純粹兮固衆芳之所

君明則

雜申椒與菌圭兮豈維紉夫蕙

芳潔滿朝不是一兩

人彼堯舜之耿介兮

堯舜着耿介二字可思

既遵道而得路

聽

子指點步

何桀紂之昌披兮夫惟捷徑以窘步

聽小

點只為一個捷徑費無數周折

惟黨人之偷樂兮路幽昧以險隘

捷言

徑者都是圖自便于君不佩豈余身之憚殃兮恐皇輿之敗績誤身

事小誤國事大忽奔走以先後兮及前王之踵武且勿論堯舜

國先王接荃不揆余之中情兮反信讒而齎怒不能

踵更急罪且得余固知謗謔之為患兮明知忍而不能舍也何

却要指九天以為正兮此心惟夫惟靈修之故也敢

知使君

此第四言其諫君之誠不畏人妒乃彙所繇起

上但詳自己欲乘時建功此下乃望君乘時建功

較自己為急人君不乘年壯時棄其穢德早自振

刪則後無望矣。欲乘時者，先須改度。將少年一副  
情性，翻然撇却，另起一個規模，方有做好事分。欲  
改度者，又先須棄去小人，蓋小人惑君，動以捷徑  
二字相聳，謂賢者爲迂濶。人君聽其言，真以賢者  
爲迂濶矣。豈知小人之所指捷徑，乃幽昧險隘之  
地。初以爲捷徑，究竟車仆馬顛，皇輿敗績，反成窘  
步。若大路康莊，有騏驥之乘，有先路之導，從安安  
行走，捷徑者不惟趕不上，且不得到矣。天下無捷  
路，且有捷人，得人而用，譬之騏驥，瞬息萬里，當日



懷王之禍、受虧只在捷徑兩字、到敗績時、尚不悟也、卽如秦令絕齊、召會結姻、上官子蘭輩、人人以爲結好息民、省無數勞攘、可謂捷徑之至矣、豈知伏兵見執、是幽昧也、老死不歸、是險隘也、予之不從、豈殫殃哉、正恐殃及君國耳、椒圭、此君子之辛辣、蕙卽苓陵香、佩之可以已癘、茝、一云薜蘿、一云白芷、此君子之冲和、申、地名、或云椒之美名、茵、本草之小者、或云凡木根香曰茵、葉香曰薺、今言茵圭、當是言其根香也、三后、夏商周也、昌披、一作昌

被言其狂惑若被衣不帶者一作昌彼則狂惑同  
于禽獸矣黨人朝廷結黨之人是其所是非其所  
非以積害忠良偷樂者明知國事蘊伏禍端大家  
且偷一時安樂二字是黨人病根一味爲其富貴  
受享計說到國家正經事上誰肯擔干係止爲此  
二字在胸中所以戰守俱廢互相遮瞞有一人出  
頭來做必然互相排擠此千古公患不獨靈均之  
楚事爲然故雖奔走先後竭盡知謀方將可繼楚  
國先王之業而此輩之讒將乘此起荃音蓀卽蓀

也。香草生溪澗中，似石菖蒲而葉無脊。陶隱居云：古人多以此相稱，謂亦香美相憐之詞。故離騷謂君爲荃云爾。不揆度余之中情，反信讒而齎怒。此可憐者，亦堪惜矣。齎，吹餽疾也。靈修，有才智又善修飾之稱。古者婦人悅其夫之詞，借以比君與上美人相應。此心難于自剖，故指九天爲正也。楚詞凡駝

騁字俱是馳騁，乃傳寫之誤。又苗圭之圭，去木止書圭者，避先諱也。後倣此。

曰黃昏以爲期兮

熱心方作事

羌中道而改路

冷眼忽初相看

既與余成言兮，後悔遁而有他。

只謂別有路，原來別有人。

余旣不

難夫離別兮

離騷離字於此出頭

傷靈修之數化

被入穿鼻

此第五段言君不見信。始則暫聽。終則回惑。始知  
妒已入矣。

古者婚禮多成于夕。故婚從昏。其期以上燈時爲  
度。故曰黃昏。羌發語詞。今江楚之間。所不解事。問  
人必曰羌。至今此語如故。但是強去聲。非平聲也。  
前旣托喻美人。故此篇純以美人相約相求之事  
爲言。初旣約定行事。至中道忽改。尚不知其何故。  
乃知悔遁有他。始知已有他人矣。他人旣入。從此

豈所復望再合悔則以余爲拙遁則終身不願相  
見雖有成言徒成話柄天下事若但是一人關係  
卽終身不見何妨但恐所關者大傷吾君更變無  
定爲人所窺破自是受人牢籠耳

余旣滋蘭之九畹兮又樹蕙之百畝畦留夷與揭車

兮雜杜蘅與芳芷

爲君做定許多好事  
安排定許多好人

冀枝葉之峻

茂兮願埃時乎吾將刈

假使從容長養漸  
漸時至將收其用

雖萎絕其

亦何傷兮哀衆芳之蕪穢

一局面微更  
一網打盡

衆皆競進以貪

婪兮憑不狀乎求索

好利之說進則  
好修之事廢則

羌內恕己以量

人兮各興心而嫉妬反謂他人立異忽馳驚以追逐

兮非余心之所急只是識事緩急老冉冉其將至兮

恐修名之不立無閒工夫與人徵還朝飲木蘭之墜露兮夕餐

秋菊之落英清風自賞苟余情其信姱以練要兮練要二字是上

急字精隨長願頷亦何傷清風自足擊音覽木根以結茝兮貫薜

荔之落葉矯菌圭以紉蘭兮索胡繩之纚纚孤芳愈堅謇

吾法夫前修兮非世俗之所服雖不周於今之人兮

願依彭咸之遺則法古者自遺令長太息以掩涕兮哀民生

之多艱余雖好修姱以鞿羈兮謇朝諝而夕替潔身為民

不是下既替予以蕙纒兮又申之以攬芷還君子一個

亦余心之所善兮雖九死其猶未悔天性生定豈能為小人改

此第六段言為君樹芳去穢作許多事而為眾妬

所奪然我所自信法前修而無悔也到此纔已成

矣

百步為畝十二畝為畹疏隴為畦蘭為國香大賢

之譬蕙次于蘭小賢之譬留夷揭車杜蘅芳芷俱

香草之至小者又是一材一藝可為國需者之譬

樹眾芳者樹眾賢之譬也一向為君留心如此但

待時來以爲君用耳。今旣不用我則已矣。其如衆賢何哉。自古一賢旣去則衆賢俱可以黨錮名目處之。故有衆芳蕪穢之譬。原其相妒之故。彼以貪婪爲民生之害。又以貪教君。殊不念民生多艱也。我用是惡之。我惡彼。彼亦惡我。反謂我亦如是。天下焉有不愛錢不愛官之人哉。恕已量人四字說盡末世陋習。自己本可做好人。而曰我不能。謂之恕已。他人要做好事。則曰我不能。彼亦不能。謂之量人。不知人各有志。何可一斷也。故非不知和光。



同塵與之馳驚追逐。或可以免禍。奈我心更有急於免禍者。老至矣。修名不立。尚可隨波逐流。空過此一生邪。寧飲墜露。寧餐落英。以立善修名。但要自信得真。果是姱美。果是練要。須食不飽。面目憔悴。爲顛顛。亦何傷乎。練要二字。應上急字。理身理國。緊要處。着功夫。一切馳驚追逐。皆末事也。要處不練。而貪婪是競。此楚國之所以敗也。曰攬曰結。曰貫曰紉。曰索曰矯。不但孤芳自樹。并要樹得堅固。八風吹不動。作一中流砥柱漢子。彼離與心嫉。

○妬奈之何哉。薜荔緣木而生、與胡繩皆香草、胡繩根葉可作繩索、纏纏條理交錯也。彭咸殷賢大夫、諫君不聽、投水死、屈原胸中、蚤已有個榜樣、馬韁在口、日鞿絡在頭、日羈繩簡之義也。雖然繩簡在我、異乎貪婪之輩、無如君心在彼、不在此。諄多言也、替廢也。朝諄夕替、猶云朝奏夕貶也。纓佩帶也、當其替時、君猶以蕙纓見遺、又申以攬茝、謂子大夫所好者芳潔、亦聊以芳潔遺之而已。此決絕之甚也。然芳潔爲吾心所善、雖歷九死不悔、豈以嫉

妒遂移吾心哉。

怨靈修之浩蕩兮。

浩蕩二字妙該盡願大欲奢却又渾

終不察夫民心。

貪婪求索者知此民心為何物

衆女嫉余之娥眉兮謠諑謂余以善

淫。

指貞為淫淫者嘗態固時俗之工巧兮偃規矩而改錯。

當面極正

背繩墨以追曲兮。

追曲二字妙背地極邪

競周容以為度。

彼此出力

相護方是世道中人

忼鬱邑余侘傺兮吾獨窮困乎此時也。

生非其時斷不怨人

寧溘死以流亡兮余不忍為此態也。

與我周旋

寧作

鸞鳥之不羣兮自前世而固然。

冷面寒鐵方何是執法之臣

方圓之能周兮夫孰異道而相安。

方圓無並畫

屈心而抑

志兮忍尤而攘詢

藏頭取容事更難

伏清白以死直兮固前

聖之所厚

致命遂志事反易

此第七段言衆妒已起釁已成忠臣受困矣然明知而生性不能改也

讒人害人必先進飛語中之謠歌亦其一也方言楚南謂愬爲詠詠如木桷之桷釘入人罪牢不可拔到此說甚美人管甚遲暮善淫之言一入永離別矣舊註謂倆爲背非也倆面也當面相看個個都是規矩之言改錯者借規矩以文過也其寔背

地皆是追曲、木從繩則正、今反以從曲、總是養私  
人、做私事、止瞞君上一人耳、彼此周全相容、便是  
主盟大度、人人歸之、如此醜態、國事焉得不壞、鬱  
邑胸懷不開也、掩積氣也、佗條失志、行住不定之  
貌、鷲鳥執伏衆鳥者、秉志剛厲、自然不與衆羣、旣  
爲國家執法之臣、安得與人苟同哉、方則必不能  
圓、豈是生性與人異道、不如此則國事大壞、彼此  
俱不相安、屈心抑志、猶言降心相從也、忍尤攘詬、  
清議之非、更爲難過、不如仗清白以死直、猶是前

聖所與大丈夫當知所以自處矣

悔○相○道○之○不○察○兮○延○佇○乎○吾○將○反○去志已勤回○朕○車○以○復○

路○兮○及○行○迷○之○未○遠○徘徊自步余○馬○於○蘭○皋○兮○馳○椒○丘○

且○焉○止○息○退亦尋個乾淨地進○不○入○以○離○尤○兮○退○將○復○修○吾○

初○服○不與人爭進焉製○菱○荷○以○為○衣○兮○集○芙○蓉○以○為○

裳○初服甚不吾○知○其○亦○已○兮○懷寶者苟○余○情○其○信○芳○

止○要○自○高○余○冠○之○岌○岌○兮○長○余○佩○之○陸○離○越是能休越自古梯

信○得○真○芳○與○澤○其○雜○糅○兮○何所惟昭質○其○猶○未○虧○幸

風○流○不○忽○反○顧○以○游○目○兮○將○往○觀○乎○四○荒○欲去復徘徊佩○續○

在○原○樣○

紛其繁飾兮芳菲菲其彌章去亦與人不民生各有所樂

兮余獨好修以為常止要吾自有樂雖體解吾猶未變兮豈

余心之可懲徒勞將刀割水萬古清流自若

此第八段言如霧既深便有抽身引退之思然猶

徘徊躊躇不忍去尚冀覺悟不然退亦自樂矣

相道即前所云來吾道夫先路也苦心佐助而不

蒙察便當告退然猶延佇不去但曰吾將反而已

蓋眷念吾君尚冀行迷未遠回車以待舊路即孟

子王庶幾改三宿濡滯之意也然雖延佇而車馬

暫頓之地尚依乎蘭皋椒丘非芳潔不止決不以  
世不我知便不擇地進不離尤退可修吾初服進  
退綽然爾時之自處亦不可謂不善矣芰菱也生  
水中葉浮水上荷蓮葉芙蓉蓮花之名以此作上  
衣下裳吾身雖退而被服芳潔愈甚但要自信得  
真安問知不知哉且不但衣服已也高冠長佩古  
人規模竊且益堅芳澤得以雜糅幸此光明之質  
未虧耳若使被黨人污壞雖有芳澤亦安所施哉  
香曰芳潤曰澤澤脂粉之類是也雜者芳澤非一



品、綵者、研摩調合、備極細密、陸離所佩光彩不定也、反顧游目、看得四海之大、不止此一都、便從此不合而去、吾所被服、不以不遇而減、較前彌章、則亦非黨人所能局促我輩、平生受禍、在好修二字、然樂此不爲禍、黨人止謂吾窮困扼抑既甚、此心必懲懲則必從其所爲、豈知體解不變、薑圭之性久彌辣哉、

女嬃之嬋媛兮、申申其詈予、

舉世皆婦人女子

曰鮌婞直以

亡身兮、終然歿乎羽之野、汝何博謔而好修兮、

好修則孤

立。紛獨有此姱節。資慕施以盈室兮。判獨離而不服。衆不可戶說兮。孰云察余之中情。世並舉而好朋兮。好朋是好修二字對頭夫何煢獨而不予聽。

此第九段託女嬃之詈。見衆妬之必不容。

從來詮者謂女嬃爲屈原姊。不知何所根據。蓋起於袁崧之誤。袁崧因夔州秭歸縣有屈原舊田宅在。遂謂秭歸以屈原姊得名。曰屈原有賢姊。聞原放逐。亦來歸。喻鄉人。與其見從。因名曰秭歸。卽離騷所謂女嬃嬋媛也。後人遂於宅之東北立女嬃

廟、搗衣石猶存、此與徐氏貂蟬同矣、則何不便  
名姊、歸其稱、稀豈有訛乎、不知稀、歸之地、誌稱歸  
鄉、原歸子國、舜典樂官夔封于此、故郡名曰夔州、  
樂緯曰、昔歸典叶聲律、然則歸卽夔、後人乃讀爲  
歸、來之歸、宋忠曰、歸卽夔、歸鄉蓋夔鄉矣、酈道元  
好奇而不能辨、遂兩誌之、水經註、故世互相沿習、  
按天上有須女星、主管布帛、嫁娶人間使女、謂之  
須女、須者、有急則須之謂、故易曰、歸妹、以須、反歸  
以娣、言須乃賤女、及其歸也、反以作娣、娣者、正妃

之次古者國君一娶九女、娣姪從之、後人加女於  
須下、猶娣姪之文、本不從女、後人各加女于其旁  
也、漢呂后妹、樊噲妻、名呂嬃、蓋古人多以賤名子  
女、祈其易養之意、生女名嬃、猶生男名奴耳、屈原  
所云女嬃、明是從上美人生端、女嬃乃美人使喚  
下輩、見美人遲暮、輒亦無端詬厲、嬋媛賣弄之態  
也、申申所詈不一次也、大丈夫不能遭時遇主、建  
立奇功、致使小輩桺榆、反來攻君子之短、而教君  
子以逢世之策、則亦足悲矣、舉鮫婞直、殒于羽山

之野、所以貶屈原之剛、終須到此地位、婢訓狠非、  
乃女子不肯低眉、才色自負之態、博審者、腹內雖  
然廣博、口中却說不出、口嘴既說他不過、已自受  
虧、況又好修爲其所忌、爾旣好修、彼亦好朋、此是  
君子與小人相形禍胎、君子雖好修、不過一人、故  
曰、乳獨、小人好朋、則一唱百和、故曰、盈室、以一人  
敵衆人、雖有誇美之節、塗污何難、而舉世雷同、又  
不可戶說、反以衆口爲是、議論一起、將于何處自  
白、徒有中懷鬱邑耳、資、蒺藜也、三角刺人、藁、雞脚

莎也亦刺人之物二俱喻黨人之荆棘施卽前宿  
莽卷心草也拔心不死又黨人善于翻身之喻王  
逸註以爲巢耳非以上惡草今皆爲人所服以爲  
香草矣爾獨與之判別不服則爾之焚獨不亦宜  
乎女嬃言止此舊以衆不可戶說下爲屈子自言  
非也

依前聖以節中兮喟憑心而歷茲濟沅湘以南征兮  
就重華而陳詞爾以予爲鮪請啓九辯與九歌兮夏  
康娛以自縱不顧難以圖後兮五子用失乎家衎  
奕

淫遊以佚畋兮。又好射夫封弧。固亂流其鮮終兮。泥

又貪夫厥家。澆身被服強圉兮。縱欲殺而不忍。日康

娛以自恣兮。厥首用夫顛隕。止為不肯誤君為太康一輩所以婞直夏

桀之常違兮。乃遂焉而逢殃。后辛之菹醢兮。殷宗用

之不長。止為不肯誤君為桀紂一輩所以婞直湯禹儼而祇敬兮。周論

道而莫差。舉賢才而授能兮。循繩墨而不頗。止為望君為商

周賢君所以婞直皇天無私阿兮。覽民德焉錯輔。止為告君敬天所以

直夫惟聖哲之茂行兮。苟得用此下土。止為告君師聖所以婞直

瞻前而顧後兮。相觀民之計極。夫孰非義而可用兮。

孰○非○善○而○可○服○止為告君愛民所以辨直貼○余○身○而○危○死○兮○覽○余○

初○其○猶○未○悔○初心如此本無悔不○量○鑿○而○正○杗○兮○固○前○修○以○

菹○醢○前修如此亦非不量曾○歔○歔○余○鬱○邑○兮○哀○朕○時○之○不○當○時

為之干攬○茹○蕙○以○掩○涕○兮○霑○余○襟○之○浪○浪○跪○敷○衽○以○

陳○辭○兮○耿○吾○既○得○此○中○正○既是中正抑有何患駟○玉○虬○以○乘○鸞○

兮○溘○埃○風○余○上○征○

此第十段歷舉前世善敗非好為辨直以犯人之

情○直是事君之道當然耳○

世事各執一說不如依前聖中道則是非得失辯



矣。爾以吾爲鮌，吾亦何言。惟有喟然長嘆，但憑此心，歷茲沅湘，以南質之重華。爾蓋當日殛鮌者，重華也。吾所以事君者，有一不合中正，則果是婞直與鮌同歸，爲重華之罪人矣。以下皆敷陳其所以事君者。九辯九歌，禹舊樂也，所以昭德而思前人之功也。何至大康便以爲淫縱之具，一夫作難，家衒遂失。其後太康爲羿弑，羿又爲其臣寒浞弑，浞與子澆又爲少康滅。其初止一淫縱，而後遂君臣父子相禍如此。夏桀違棄嘗道，辛紂殖醢，賢人亦

只是淫縱二字作祟、以此規君、可謂之婞直否乎、  
禹湯文武、祇敬論道、舉賢授能、以此繩墨望君、可  
謂之婞直否乎、且皇天所以無私者、只看人君有  
愛民之德者、方與輔之、否則不與置輔矣、卽聖哲  
茂行、下土歸心、非曰吾能用之也、但苟得而已、倘  
一不然、則下土去我矣、瞻前顧後、民心無極、非義  
不爲我用、非善不爲我服、豈不可畏甚哉、吾以此  
規君、亦何婞直之有、當時黨人競導君爲淫縱之  
事、上不畏天、下不畏民、屈原每事與之反、能無及

乎鑿方枘圓以方投圓自然不入然寧如此庶不  
謬乎前修既前修不謬吾得此中正卽蘊醢甘之  
矣掩涕之泣非爲一身泣也爲國事泣也柔茹之  
慈懷之容手而人不愛國事創創尚忍言哉虬龍  
類無首無尾類風類火而上之風告重華畢便  
欲爲天上遊棄此人間益憤激之極也

朝發軔於蒼梧兮夕余至乎縣圖

因叩重華而遙聽

欲少留

此靈瑣兮日忽忽其將暮吾令羲和弭節兮望崦嵫  
而勿迫路曼曼其修遠兮吾將上下而求索

世路  
儘寬飲

余馬於咸池兮。總余轡乎扶桑。折若木以拂日兮。聊逍遙以相羊。前望舒使先驅兮。後飛廉使奔屬。鸞皇為余先戒兮。雷師告予以未具。吾令鳳鳥飛騰兮。繼之以日夜。飄風屯其相離兮。帥雲霓而來御。紛總總其離合兮。班陸離其上下。明明畫出與天為徒。不居人間樣子。吾令帝閭開關兮。倚閭闔而望予。時曖曖其將罷兮。結幽蘭而延佇。天上亦有此輩。世溷濁而不分兮。好蔽美而嫉妬。世情亦到天上。朝吾將濟於白水兮。登閬風而緹馬。天上不可居。又下人忽反顧以流涕兮。哀高丘之無女。思君道切。寓言無女。濫

吾遊此春宮兮折瓊枝以繼佩及榮華之未落兮相

下女之可詒也學時人吾令豐隆乘雲兮求處妃之

所在求皇道之合解佩纓以結言兮吾令謇修以為理紛

總總其離合兮忽緯繡音畫其難遷好事難成夕湄次於窮

石兮朝濯髮於洧盤保厥美以驕傲兮日康娛以淫

遊止為康娛兩字擔閣雖信美而無禮兮來違棄而改求皇道不可

得求覽相觀於四極兮周流乎天余乃下音虎望瑤臺

之偃蹇兮見有娥之佚女求帝道之合吾令鳩為媒兮鳩

告余以不好小人毒口雄鳩之鳴逝兮余猶惡其佻

巧使桃巧亦不可心猶豫而狐疑兮欲自適而不可求

合又不可鳳皇既受詒兮君子中亦無可託

恐高辛之先我帝道又不欲遠集而無所止兮聊浮

游以逍遙及少康之末家兮留有虞之二姚求王道

姚却是中興盛王配偶理弱而媒拙兮理弱媒拙四字盡恐導

言之不固世溷濁而嫉賢兮好蔽美而稱惡閨中既

以遠遠兮哲王又不寤懷朕情而不發兮說不得哭

得是謂懷情不發余焉能忍而與此終古不能忍與此終古

此第十一段言既不為眾所容則因往叩重華將

遊于四表上下。求索一遇。豈便無相合者。賈生所謂歷九州而相君。何必懷此都也。而處處窒碍。誰爲道達。雷師不具。飄風相屯。卽天帝左右。無人開關導引。況人間乎。孤獨難處。譬之求佳人而無媒。在佳人雖美無禮。旣不我就。驕傲反覆。在媒則理弱詞拙。鳩告不好。鳩亦輕佻。鳳皇雖佳。又受詒于他人。天上人間。皆蔽美稱惡。懷情不發。且奈何哉。故此一段纏悽惻。可謂思君之至矣。

蒼梧虞舜葬處。縣圃乃崑崙神人所居。門鏤日瑱。

文如連瑣、以青畫之曰青瑣、靈之爲言神也。羲和掌日之官、弭節言少停轡、使白日無遽落也。咸池崦嵫皆日落處、扶桑日出處、若木在崑崙西極、其華光焰下地、折其枝可以指日、復進相羊、卽徜徉之意。望舒月神名、飛廉風伯名、鸞皇雌鳳之長、雷師豐隆也、告以未具、駕未全具也。鳳鳥飛騰、飄風雲霓皆空中之御、紛總總其離合、班陸離其上下、言空中之御忽離忽合、忽上忽下、寓言天遊之樂、不屑屑于人間世也。帝閭天帝守閭者、令之開關。



見帝、聞者倚閭闔而觀望、不肯爲開、開也、曖曖將  
罷、晴日已斜、上帝將罷朝也、結幽蘭而延佇、言懷  
芳不進也、蔽美嫉妬、乃人間之風、不謂天帝左右  
亦有此習氣、白水出崑崙之山、閨風、崑崙之峯也、  
縹馬、猶言繫馬也、行到高丘之上、不逢神女、寂寞  
無偶、能無掩涕耶、言求女者、求賢君之譬也、自此  
已下、皆求女之事、初求伏羲氏之女、皇風也、再求  
高辛氏之女、帝風也、又求少康之二姚、王風也、如  
商鞅之三變其說、所求愈下、所遇愈難、故其情愈

苦但前有衆女嫉予蛾眉謠詠謂予善淫之語則知其以美人自況此則到處求媒又以美人況君比喻變遷倏忽無端此離騷之情也春宮東方青帝之舍下女神女侍者折瓊玉之枝以詒下女將使其通意神妃詒者言詞哄騙之謂俱寫出無聊一段痴想豐隆性燥令求處妃所在冀其必得結言求其允也蹇修人名媒也理者陳說所求之情也紛總總其離合所言無頭緒忽離忽合不能結言之狀也緯繡糾纏不相交之狀難遷其意難移

也。窮石、山名。涓盤、水名。言神女既不我就，且盤桓于山水之間，無相見之意也。此女美則美矣，驕傲淫游，一切不循理，將違棄我而改求他人，吾亦焉用求哉？寓言之意，蓋謂今日時君，誰不負才，皆是信美而無禮者。正若此矣。昔有娥氏有美女，爲築瑤臺，以飲食之，教以歌舞，佚言其舞態翩躚，偃蹇言其高居巍峩，后爲帝譽高辛氏之妃，卽契母簡狄也。此託言求此女，恐高辛氏先得，蓋謂臣主之交，倘遇賢君，吾不先求，恐有人先入矣。鳩、惡鳥，毒

可殺人、喻讒佞、賊害人也。託之作媒、不言吾好反舉所不好以告、則薦我處正是傾我、屈原所遭盡是此輩。雄鳩雖然性快、一鳴卽逝、便往爲余說合。然性佻巧、又相扶不起、此亦小輩無關輕重之譬。心猶豫而狐疑、欲自往言、又嫌自媒、令鳳皇爲我言、而鳳皇又犬忠厚、恐受高辛之詒、而先我矣。是君子中亦是不濟之譬。昔少康失國、逃于有虞、有虞之君以二女妻之、世稱二姚舜之後也。乘少康未以爲家之時、託人留之、亦自可偶、無奈理弱媒。

拙導言者不肯堅固作合蔽美稱惡猶之乎鳩也  
閨中遠遠既不能自與二姚親訂有虞之君雖明  
哲誰爲寤寐發之伏妃簡狄皇帝之配既不可得  
二姚中興之合亦不可遇然則天之生我使獨也  
此終古無與將誰忍乎按當日懷王屈子勸勿西  
行是故篇之中上下求索言縣圃崦嵫咸池瓊臺  
白水沅盤皆西行之路所謂魂魄猶應睠此自蒼  
梧發軔因陳詞重華不自知其到此耳

索蔓茅以筵筭兮命靈氛爲余占之

天難問故  
決之神

曰兩

美其必合兮。孰信修而慕之。者誰才思九州之博大兮。

豈惟是其有女。天生我才曰免遠逝而無狐疑兮。去去

莫莫問孰求美而釋女。艷色天下重何所獨無芳草兮。

爾何懷乎故宇。行行重行行世幽昧以眩曜兮。孰云察予

之善惡。屈子因靈氛之告民好惡其不同兮。惟此黨

人其獨異。自是天生戶服艾以盈要兮。謂幽蘭其不

可佩。顛邪正覽察草木其猶未得兮。豈理美之能當。芳

尚且不知蘇糞壤以充幃兮。謂申椒其不芳。謂糞壤

何況至寶欲從靈氛之吉占兮。心猶豫而狐疑。止為遠

居臭

巫咸將夕降兮懷椒糈而要之再決之百神翳其備

降兮又決之百神九疑繽其企迎百神中九疑二妃我所陳

詞故也皇剡剡其揚靈兮告余以吉故靈氛說吉不知其故此下乃告

之曰勉陞降以上下兮求渠彙之所同湯禹儼而求

合兮摯咎繇而能調但求同乎古人不苟中情其好

修兮又何必用夫行媒果能自信說操築於傅巖兮

武丁用而不疑呂望之鼓刀兮遭周文而得舉寧戚

之謳歌兮齊桓聞以該輔從來有君不患無臣及年

歲之未晏兮時亦猶其未央祇要恐鵲鳩之先鳴兮

使夫百草爲之不芳時過還恐何瓊佩之偃蹇兮衆夢然

而蔽之正爲偃蹇高而受抑惟此黨人之不諒兮恐嫉妬而折

之蔽止掩美折則危身時繽紛以變易兮又何可以淹留巫咸百神

更暢言靈氛遠逝之告蘭芷變而不芳兮荃蕙化而爲茅小人有變

君子之力何昔日之芳草兮今直爲此蕭艾也豈其有他

故兮莫好修之害也莫是好修之害直決出病根余以蘭爲可恃

兮羌無實而容長委厥美以從俗兮苟得列乎衆芳

屈子又因巫咸之告不覺懷情頓發椒專佞以慢慝

初恨小人蔽美今尤恨君子不自立何意百練剛假氣節既干進而

化爲繞指柔假忠直



務入兮又何芳之能祇君子于進便固時俗之流從  
兮又孰能無變化誰能到覽椒蘭其若茲兮又況揭  
車與江離大賢且變惟茲佩之可貴兮委厥美而歷  
茲芳菲菲而難虧兮芬至今猶未沫孤芳到底和調  
度以自娛兮但求自娛聊浮游而求女連求女亦是  
綵天分付來及余飾之方壯兮周流觀乎上下音虎遠  
疑今不

此第十二段言求女如此其難人事全不可問請  
決之神靈紛旣告以遠逝心尚狐疑又決之巫咸

百神確然告余不可淹留。一如靈氛所言。則吉。自此決意與世長別矣。

自索藁茅。至豈惟是其有女六句。是屈原問靈氛之詞。自曰勉遠逝。至爾何懷乎故宇四句。是靈氛所告。告以歷九州而相。君何必懷此都也。自世幽昧以眩曜。今起。至謂申椒其不芳止。共十句。屈原因靈氛之告。觸發其不平之感。曰此時人情顛倒。反謂小人可用。君子不可用。猶之艾與糞壤。反以爲芳。而椒蘭反謂不芳。遠逝之說誠然也。自欲從

靈氛之吉占起。至九疑續其並迎止。共六句。是屈原到底疑靈氛遠逝之言。未必便可舍去。故又決之巫咸百神。及九疑之神。是皇剡剡其揚靈兮。起至莫好修之害也。共三十句。是述巫咸百神之告。謂爾但自好修。何必問媒。若是道將行。自有湯禹武丁周文齊桓之人出。如其不然。道隱則隱。不可淹留。靈氛之言是也。且爾之本意。欲乘壯年早圖建立爾。然其如世變何。不但小人不容君子。并要盡變君子。使蘭芷荃蕙。與蕭艾同。無他。止爲爾好。

修之故耳。莫是疑詞。猶云莫不是這些關竅也。自  
余以蘭爲可恃以下。至周流觀乎上下共二十句。  
是屈原因巫咸百神之言。更觸發其不平之感。曰  
神之言果是矣。初猶恨是小人與君子爲敵。今因  
神言而細思之。君子且盡變爲小人矣。君子猶可  
恨也。蘭生幽谷。初以爲孤芳可恃。及小人一挾。謂  
爾有芳而不結實。何容爾長于此。于是委其花而  
學衆草。且以草爲衆芳。苟幸而得與列矣。又如椒  
本芳烈之物。今且專佞同衆人之怠慢淫惰。椒本

茱萸○非椒種類○今亦濫列椒囊而充乎佩褱○儼然  
小人皆風節矣○君子所以異于人○其孤芳爲人祇  
敬者○爲其不干進務入耳○今亦干進亦務入○則必  
藉小人以進以入○又何芳之可敬哉○固時俗流從  
本是無骨○今之君子○孰能無變化○其間有骨者其  
誰哉○椒蘭爲衆芳之大者○尚如此○揭車江離○又可  
知矣○則是舉世將無一君子也○吾一人何獨淹於  
此乎○吾佩此椒蘭之芳○歷盡世艱○至今未虧未沫○  
則亦聊以自娛而已○卽向者歷高丘而求女○亦是

浮游無可奈何。請自周流觀乎上下矣。此一段之大意也。筵是折竹爲占、簞是結草爲占、筵法至今不傳、簞卽楚人所謂茅卦、今民間猶往往用之、索蓼茅則是問簞而并言筵者、猶言筮者動曰卜、筮也、幽昧、世人心事深也、眩曜、世人門面大也、旣無心事、又無門面、所以善反謂惡也、艾、臭草、盈、要者、佩之遍腰、蘭喜生深谷、故曰幽蘭、賢人君子之性也、琨、美玉、玉書言琨大六寸、其曜自炤、蘇採也、幃、香囊也、靈氛、古之善占者、巫咸、神巫、殷中宗世下

降椒糈卽今粽子以椒裹之所以享神翳其備降  
神之來蔽天日也九疑二妃之神女侍紛紛故曰  
續其並迎剡神來之光也鼓刀呂望屠牛事謳歌  
甯戚飯牛之歌該輔總輔也鵲鳩卽鳴鵲此鳥一  
鳴則百草萎謝之時以況建功立業要在芳盛之  
季偃蹇高貌夢然羣聚貌此段舊解分靈氛巫咸  
屈子之言多溷今正之大都余字以下方爲屈子  
之言細讀自見

靈氛旣告余以吉占兮歷吉日乎吾將行

自巫咸百  
神九疑一

決方知靈氣遠逝之言不妄

折瓊枝以為羞兮精瓊塵以為糧去亦

不為余駕飛龍兮雜瑤象以為車不是人間行程何離心之

可同兮初時欲求其合到此割捨惟恐其合吾將遠逝以自疏世棄君平

更棄世遭吾道夫崑崙兮屈子一生夢魂不怠西行路修遠以周流

揚雲霓之掩藹兮鳴玉鸞之啾啾天路朝發軔於天

津兮夕余至乎西極瞬息萬里何為久拘鳳凰翼其承旂兮高

翔翔之翼翼燕省乎何爭忽吾行此流沙兮遵赤水而空

與皇帝問道之鄉麾蛟龍以梁津兮詔西皇使涉予

方將指揮天人路修遠以多艱兮騰衆車使徑待上天

何有時輩在眼



無徑路亦路不周以左轉兮與天同道指西海以爲期與地

同屯余車其千乘兮天上無孤齊玉軼而並馳天上無排

齊之駕八龍之婉婉兮載雲旗之委蛇世間急促那能有此抑

志而弭節兮神高馳之邈邈奏九歌而舞韶兮聊假

日以媮樂天路無窮未可一往便盡陟陞皇之赫戲兮忽臨睨夫

舊鄉從高視下舊都難忘僕夫悲余馬懷兮蜷局顧而不行猶

如此人何以堪

此第十三段言從此便割絕矣人間不可住且以

天游自疏黨人必不見妒我從此逝矣然而天路

雖濶周流。雖適從雲霄之上。同見故鄉。又不勝僕  
悲馬懷。言念及此。安能忽然舍此長往邪。寫到此  
滿肚皮忠君愛國之懷。無處可揮淚矣。

瓊紅玉也。羞所以進飯也。糗行糧也。所羞之物分  
段。若紅玉之潔美。所糗之糧春淨。若紅玉之精鑿。  
麋猶粉也。適轉也。以雲霓爲旗。掩藹晴光閃爍之  
狀。以玉鸞爲車上之節。啾啾聲之清也。天津析木  
之津。謂箕斗之間。蓋箕北天南。天河所經。而日月  
五星于此往來。故謂之津。交龍爲旗。鳳凰翼而承

之乃仙子騎鳳而豎旗于其上之狀也。流沙西海居延澤沈括云卽無定河。活沙履之百步皆動。如行幕上。或陷則人馬車驪以百千數。無孑遺者。赤水出崑崙。昔老子出流沙訪古先生黃帝遊赤水。失玄珠。屈子言此亦託之乎棄智訪道。將謂昔人之游也。容與游戲從容之意。西皇西方之帝也。曰麾蛟龍曰詔西皇。寫其睥睨千古旁礴萬物之態。不周山名。山海經西北海之外有山不合。名曰不周。軌車之輶節車之導。抑志弭節恐一往遂過去。

欲從容徐行也。九歌禹樂韶舞，則舜舞應前蒼梧重華陳詞也。皇皇天陟陞皇之赫戲，言不到天上，不知天上之尊嚴赫尊嚴也。戲嘆辭，卽於戲之戲。舊解以爲實字誤矣。蹕局馬毛縮起不肯行之狀也。

亂曰：已矣哉！國無人兮，賢者不爲其身悲莫我知兮。到底此又○何○懷○乎○故○都○此是不解之言既○莫○足○與○爲○美○政○非決絕之言今○吾○將○從○彭○咸○之○所○居○打貼一死

此第十四段收結一篇之意。從彭咸所居，蓋將誓

以一死自明也。

凡曲終曰亂、蓋八音競奏、以收衆聲之局、猶之涉水者、截流而渡、將到岸也、故亦曰亂。楚詞有亂、故知其原入樂譜、非僅詞而已。彭咸諫君不聽、赴水而死、屈原已準備汨羅之遊、從之得所歸矣。第六段曰、雖不周於今之人、今願依彭咸之遺則、到此相應、固知屈原胸中先有定模、不是因靈氛巫咸之告、始尋結局也。

楚詞箋註上

第一卷終